

○ الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

الله

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

الرَّحْمَنِ

al-raḥmānī

① الْعَلَمِينَ

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbī

لِلَّهِ

lillahī

الْحَمْدُ

al-ḥamdu

إِيَّاكَ

īyākā

③ الدِّينِ

l-dīnī

يَوْمِ

yawmī

مَلِكِ

mālikī

② الرَّحِيمِ

*l-raḥīmī**Al-Fatihah continues on the next page.*

الصِّرَاطِ

l-ṣirāṭa

إِهْدِنَا

ih'dinā

نَسْتَعِينُ ٢

nasta'īnu

وَإِيَّاكَ

wa-īyākā

نَعْبُدُ

na'budu

عَلَيْهِمْ ٣

'alayhim

أَنْعَمْتَ

an'amta

الَّذِينَ

alladhīna

صِرَاطِ

ṣirāṭa

الْمُسْتَقِيمَ ٥

l-mus'taqīma

الضَّالِّينَ ٤

l-ḍālīna

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

الْمَغْضُوبِ

l-maghḍūbi

غَيْرِ

*ghayri**Left blank on purpose: each surah starts on a new page.*

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللّٰهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

فِيهِ

fhi

رَيْبَ

rayba

لَا

lā

الْكِتَابِ

l-kitābu

ذَلِكَ

dhālika

الْم ۝١

alif-lam-meem

بِالْغَيْبِ

bil-ghaybi

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

الَّذِينَ

alladhīna

لِلْمُتَّقِينَ ۝٢

lil'muttaqīna

هُدًى

hudan

يُنْفِقُونَ ۝٣

yunfiqūna

رَزَقْنَاهُمْ

razaqnāhum

وَمِمَّا

wamimmā

الصَّلَاةِ

l-ṣalata

وَيُقِيمُونَ

wayuqīmūna

وَمَا

wamā

إِلَيْكَ

ilayka

أُنْزِلَ

unzila

بِمَا

bimā

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

هُمُ

hum

وَبِالْآخِرَةِ

wabil-ākhirati

قَبْلِكَ

qablīka

مِنْ

min

أُنْزِلَ

unzila

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

مِنْ

min

هُدًى

hudan

عَلَى

'alā

أُولَئِكَ

ulāika

يُوقِنُونَ

yūqinūna

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

الْمُفْلِحُونَ ⑤

l-muflīḥūna

هُمُ

humu

وَأُولَئِكَ

wa-ulāika

لَمْ

lam

أَمْ

am

ءَاَنْذَرْتَهُمْ

a-andhartahum

عَلَيْهِمْ

'alayhim

سَوَاءٌ

sawāon

كَفَرُوا

kafarū

اللَّهُ

l-lahu

خَتَمَ

khatama

يُؤْمِنُونَ ⑥

yu'minūna

لَا

lā

تُنْذِرُهُمْ

tundhir'hum

أَبْصَارِهِمْ

abṣārihim

وَعَلَى

wa'alā

سَمِعِهِمْ

sam'ihim

وَعَلَى

wa'alā

قُلُوبِهِمْ

qulūbihim

عَلَى

'alā

النَّاسِ

l-nāsi

وَمِنْ

wamina

عَظِيمٌ

'aẓīmun

عَذَابٌ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

غَشَاوَةٌ

ghishāwatun

الْآخِرِ

l-ākhirī

وَبِالْيَوْمِ

wabil-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَمَّا

āmannā

يَقُولُ

yaqūlu

مَنْ

man

اللَّهِ

l-laha

يُخْدَعُونَ

yukhādī'ūna

بِمُؤْمِنِينَ

بِقَوْلِهِمْ

bimu'minīna

هُمْ

hum

وَمَا

wamā

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

إِلَّا

illā

يَخْدَعُونَ

yakhda'ūna

وَمَا

wamā

أَمَّنُوا

āmanū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

مَرَضٌ

maraḍun

قُلُوبِهِمْ

qulūbihim

فِي

fī

يَشْعُرُونَ ⑨

yash'urūna

وَمَا

wamā

الْيَوْمَ ٥٠

alīmun

عَذَابٌ

'adhābun

وَلَهُمْ

walahum

مَرَضًا ٥١

maraḍan

اللَّهُ

l-lahu

فَزَادَهُمْ

fazādahumu

لَهُمْ

lahum

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

يَكْذِبُونَ ٥٢

yakdhibūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

إِنَّمَا

innamā

قَالُوا

qālū

الْأَرْضِ ٥٣

l-arḍi

فِي

fī

تُفْسِدُوا

tufsidū

لَا

lā

هُمْ

humu

إِنَّهُمْ

innahum

آلَا

alā

مُضِلِّحُونَ ٥٤

muṣ'liḥūna

نَحْنُ

naḥnu

وَإِذَا

wa-idhā

يَشْعُرُونَ ١٢

yash'urūna

لَا

lā

وَلَكِنْ

walākin

الْمُفْسِدُونَ

l-muf'sidūna

النَّاسُ

l-nāsu

أَمِنْ

āmana

كَمَا

kamā

أَمِنُوا

āminū

لَهُمْ

lahum

قِيلَ

qīla

أَلَا

alā

السُّفَهَاءُ ط

l-sufahāu

أَمِنْ

āmana

كَمَا

kamā

أَنْتُمْ

anu'minu

قَالُوا

qālū

لَا

lā

وَلَكِنْ

walākin

السُّفَهَاءُ

l-sufahāu

هُمْ

humu

إِنَّهُمْ

innahum

قَالُوا

qālū

أَمِنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

لَقُوا

laqū

وَإِذَا

wa-idhā

يَعْلَمُونَ ١٣

ya'lamūna

قَالُوا

qālū

شَيْطَانِهِمْ

shayāṭīnihim

إِلَى

ilā

خَلَوْا

khalaw

وَإِذَا

wa-idhā

أَمَّا

āmannā

مُسْتَهْزِئُونَ ١٣

mus'tahziūna

نَحْنُ

naḥnu

إِنَّمَا

innamā

مَعَكُمْ

ma'akum

إِنَّا

innā

فِي

fī

وَيُمْدُدُهُمْ

wayamudduhum

بِهِمْ

bihim

يَسْتَهْزِئُ

yastahzi-u

اللَّهُ

al-lahu

اشْتَرَوْا

ish'tarawū

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

يَعْمَهُونَ ١٥

ya'mahūna

طُغْيَانِهِمْ

ṭugh'yānihim

وَمَا

wamā

تِجَارَتُهُمْ

tijāratuhum

رَبِحَتْ

rabiḥat

فَمَا

famā

بِالْهُدَى

bil-hudā

الضَّلَالَةِ

l-ḍalālata

الَّذِي

alladhī

كَمَثَلٍ

kamathali

مَثَلُهُمْ

mathaluhum

مُهِتَدِينَ ①٦

muh'tadīna

كَانُوا

kānū

حَوْلَهُ

ḥawlahu

مَا

mā

أَضَاءَتْ

aḍāat

فَلَمَّا

falammā

نَارًا

nāran

اسْتَوْقَدَ

is'tawqada

ظَلَمْتُ

ẓulumātin

فِي

fī

وَتَرَكَهُمْ

watarakahum

بِنُورِهِمْ

binūrihim

اللَّهُ

l-lahu

ذَهَبَ

dhahaba

فَهُمْ

fahum

عُمِّيْ

'um'yun

بُكْمٌ

buk'mun

صُمٌّ

ṣummun

يُبْصِرُونَ ①٧

yub'ṣirūna

لَا

lā

مِّنْ

mina

كَصِيبٍ

kaṣayyibin

أَوْ

aw

يَرْجِعُونَ ①٨

yarji'ūna

لَا

lā

يَجْعَلُونَ

yaj'alūna

وَبَرَقَ

wabarqun

وَرَعْدٌ

wara'dun

ظَلُمْتُ

zulumātun

فِيهِ

fihi

السَّمَاءِ

l-samāi

حَذَرَ

ḥadhara

الصَّوَاعِقِ

l-ṣawā'iqi

مِّنْ

mina

أَذَانِهِمْ

ādhānihim

فِي

fī

أَصَابِعَهُمْ

aṣābi'ahum

يَكَادُ

yakādu

بِالْكَافِرِينَ ١٩

bil-kāfirīna

مُحِيطٌ

muḥīṭun

وَاللَّهُ

wal-lahu

الْمَوْتُ

l-mawti

لَهُمْ

lahum

أَضَاءَ

aḍāa

كُلَّمَا

kullamā

أَبْصَارَهُمْ

abṣārahum

يَخْطَفُ

yakḥṭafu

الْبَرْقُ

l-barqu

قَامُوا

qāmū

عَلَيْهِمْ

'alayhim

أَظْلَمَ

aẓlama

وَإِذَا

wa-idhā

فِيهِ

fihi

مَشَوْا

mashaw

بِسْمِهِمْ

bisam'ihim

لَذَهَبَ

ladhahaba

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

وَلَوْ

walaw

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

وَأَبْصَارِهِمْ ط

wa-abṣārihim

الَّذِي

alladhī

رَبَّكُمْ

rabbakumu

اعْبُدُوا

u"budū

النَّاسِ

l-nāsu

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

قَدِيرٌ ٢٠

qadīrun

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

قَبْلَكُمْ

qablikum

مِنْ

min

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

فِرَاشًا

firāshan

الْأَرْضِ

l-arḍa

لَكُمْ

lakumu

جَعَلَ

ja'ala

الَّذِي

alladhī

تَتَّقُونَ ٢١

tattaqūna

مَاءٍ

māan

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

وَأَنْزَلَ

wa-anzala

بِنَاءٍ

bināan

وَالسَّمَاءِ

wal-samāa

لَكُمْ

lakum

رِزْقًا

riz'qan

الشَّجَرِ

l-thamarāti

مِنْ

mina

بِهِ

bihi

فَأَخْرَجَ

fa-akhraja

تَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

ta'lamūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

أَنْدَادًا

andādan

لِلَّهِ

lillahi

تَجْعَلُوا

taj'alū

فَلَا

falā

نَزَّلْنَا

nazzalnā

مِمَّا

mimmā

رَيْبٍ

raybin

فِي

fī

كُنْتُمْ

kuntum

وَأِنْ

wa-in

مِثْلِهِ

mith'lihi

مِنْ

min

بِسُورَةٍ

bisūratin

فَاتُوا

fatū

عَبْدِنَا

'abdinā

عَلَى

'alā

إِنْ

in

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِنْ

min

شُهِدَآءَكُمْ

shuhadāakum

وَادْعُوا

wa-id'ū

وَلَنْ

walan

تَفْعَلُوا

tafalū

لَمْ

lam

فَإِنْ

fa-in

صٰدِقٰیۙ ۝۲۳

ṣādiqāna

كُنْتُمْ

kuntum

النَّاسِ

l-nāsu

وَقُودُهَا

waqūduhā

الَّتِي

allatī

النَّارِ

l-nāra

فَاتَّقُوا

fa-ittaqu

تَفْعَلُوا

tafalū

الَّذِينَ

alladhīna

وَبَشِّرِ

wabashiri

لِلْكَافِرِينَ ۝۲۴

lil'kāfirīna

أَعِدَّتْ

u'iddat

وَالْحِجَارَةُ ۝

wal-ḥijāratu

جَنَّتِ

jannātīn

لَهُمْ

lahum

أَنَّ

anna

الصَّالِحَاتِ

l-ṣāliḥātī

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

رُزِقُوا

ruziqū

كُلَّمَا

kullamā

الْأَنْهَارُ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

هَذَا

hādhā

قَالُوا

qālū

رِزْقًا

riz'qan

ثَمَرَةٍ

thamaratin

مِنْ

min

مِنْهَا

min'hā

بِهِ

bihi

وَأُتُوا

wa-utū

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

رُزِقْنَا

ruziq'nā

الَّذِي

alladhī

وَهُمْ

wahum

مُطَهَّرَةً

muṭahharatun

أَزْوَاجٍ

azwājun

فِيهَا

fihā

وَلَهُمْ

walahum

مُتَشَابِهًا

mutashābihan

يَسْتَحْيِ

yastahyī

لَا

lā

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

khālidūna

فِيهَا

fihā

فَمَا

famā

بَعُوضَةً

ba'ūdatan

مَا

mā

مَثَلًا

mathalan

يَضْرِبُ

yaḍriba

أَنْ

an

أَنَّهُ

annahu

فَيَعْلَمُونَ

faya'lamūna

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَأَمَّا

fa-ammā

فَوَقَّهَا ط

fawqahā

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

وَأَمَّا

wa-ammā

رَبِّهِمْ ء

rabbihim

مِنْ

min

الْحَقُّ

l-ḥaqu

مَثَلًا ء

ء

mathalan

بِهَذَا

bihādhā

اللَّهُ

l-lahu

أَرَادَ

arāda

مَاذَا

mādhā

فَيَقُولُونَ

fayaqūlūna

كَثِيرًا ط

kathīran

بِهِ

bihi

وَيَهْدِي

wayahdī

كَثِيرًا ء

kathīran

بِهِ

bihi

يُضِلُّ

yuḍillu

الْفٰسِقِيْنَ ﴿٣٦﴾

l-fāsiqīna

إِلَّا

illā

بِهِ

bihi

يُضِلُّ

yuḍillu

وَمَا

wamā

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

اللّٰهُ

l-lahi

عَهْدَ

'ahda

يَنْقُضُونَ

yanquḍūna

الَّذِينَ

alladhīna

بِهِ

bihi

اللّٰهُ

l-lahu

أَمَرَ

amara

مَا

mā

وَيَقْطَعُونَ

wayaqṭa'ūna

مِيثَاقِهِ

mīthāqihī

أُولَٰئِكَ

ulāika

الْأَرْضِ ط

l-arḍi

فِي

fī

وَيُفْسِدُونَ

wayuf'sidūna

يُوصَلْ

yūṣala

أَنْ

an

بِاللّٰهِ

bil-lahi

تَكْفُرُونَ

takfurūna

كَيْفَ

kayfa

الْخٰسِرُونَ ﴿٣٧﴾

l-khāsirūna

هُمْ

humu

ثُمَّ

thumma

يُمِيتُكُمْ

yumītukum

ثُمَّ

thumma

فَأَحْيَاكُمْ

fa-aḥyākum

أَمْوَاتًا

amwātan

وَكُنْتُمْ

wakuntum

هُوَ

huwa

تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾

tur'ja'ūna

إِلَيْهِ

ilayhi

ثُمَّ

thumma

يُحْيِيكُمْ

yuh'yīkum

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

مَا

mā

لَكُمْ

lakum

خَلَقَ

khalaqa

الَّذِي

alladhī

فَسَوَّيْنَهُنَّ

fasawwāhunna

السَّمَاءِ

l-samāi

إِلَى

ilā

اسْتَوَى

is'tawā

ثُمَّ

thumma

جَمِيعًا

jamī'an

عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

'alīmun

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

وَهُوَ

wahuwa

سَمَوَاتٍ

samāwātin

سَبْعَ

sab'a

جَاعِلٌ

jā'ilun

إِنِّي

innī

لِلْمَلَائِكَةِ

lil'malā'ikati

رَبُّكَ

rabbuka

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

فِيهَا

fihā

أَتَجْعَلُ

ataj'alu

قَالُوا

qālū

خَلِيفَةً^ط

khalīfatan

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَنَحْنُ

wanaḥnu

الِدِّمَاءِ^ع

l-dimāa

وَيَسْفِكُ

wayasfiku

فِيهَا

fihā

يُفْسِدُ

yuḥsidu

مَنْ

man

إِنِّي

innī

قَالَ

qāla

لَكَ^ط

laka

وَنُقَدِّسُ

wanuqaddisu

بِحَمْدِكَ

biḥamdika

نُسَبِّحُ

nusabbihu

أَدَمَ

ādama

وَعَلَّمَ

wa'allama

تَعْلَمُونَ ٣٠

ta'lamūna

لَا

lā

مَا

mā

أَعْلَمُ

a'lamu

الْمَلٰٓئِكَةُ

l-malāikati

عَلٰى

'alā

عَرَضَهُمْ

'araḍahum

ثُمَّ

thumma

كُلَّهَا

kullahā

الْاَسْمَاءُ

l-asmāa

كُنْتُمْ

kuntum

اِنْ

in

هٰٓؤُلَآءِ

hāulāi

بِاسْمَاءِ

bi-asmāi

اَنْبِئُونِیْ

anbiūnī

فَقَالَ

faqāla

عِلْمَ

'il'ma

لَا

lā

سُبْحٰنَكَ

sub'hānaka

قَالُوْا

qālū

صٰدِقِیْنَ ۝۳۱

ṣādiqīna

اَنْتَ

anta

اِنَّكَ

innaka

عَلَّمْتَنَا ط

'allamtanā

مَا

mā

اِلَّا

illā

لَنَا

lanā

اَنْبِئُهُمْ

anbi'hum

يٰۤاٰدَمُ

yāādāmu

قَالَ

qāla

الْحٰكِمِیْمُ ۝۳۲

l-ḥakīmu

الْعَلِیْمُ

l-'alīmu

قَالَ

qāla

بِأَسْمَائِهِمْ

bi-asmāihim

أَنْبَاهُهُمْ

anba-ahum

فَلَمَّا

falamā

بِأَسْمَائِهِمْ

bi-asmāihim

غَيْبٍ

ghayba

أَعْلَمُ

a'lamu

إِنِّي

innī

لَكُمْ

lakum

أَقُلُّ

aqul

أَلَمْ

alam

وَمَا

wamā

تُبْدُونَ

tub'dūna

مَا

mā

وَأَعْلَمُ

wa-a'lamu

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

لِلْمَلَائِكَةِ

lil'malā'ikati

قُلْنَا

qul'nā

وَإِذْ

wa-idh

تَكْتُمُونَ ٣٣

taktumūna

كُنْتُمْ

kuntum

أَبَى

abā

إِبْلِيسَ ط

ib'līsa

إِلَّا

illā

فَسَجَدُوا

fasajadū

لِأَدَمَ

liādama

اسْجُدُوا

us'judū

وَقُلْنَا

waqul'nā

الْكَافِرِينَ ٣٢

l-kāfirīna

مِنْ

mina

وَكَانَ

wakāna

وَأَسْتَكْبَرْتُمْ

wa-is'takbara

وَكُلًّا

wakulā

الْجَنَّةَ

l-janata

وَزَوْجُكَ

wazawjuka

أَنْتَ

anta

اسْكُنْ

us'kun

يَا أَدَمُ

yā'ādamu

تَقْرَبَا

taqrabā

وَلَا

walā

شِئْتُمَا

shi'tumā

حَيْثُ

haythu

رَغَدَا

raghadan

مِنْهَا

min'hā

الظَّالِمِينَ ٣٥

l-zālimīna

مِنْ

mina

فَتَكُونَا

fatakūnā

الشَّجَرَةَ

l-shajarata

هَذِهِ

hāzhihi

كَانَا

kānā

مِمَّا

mimmā

فَاخْرَجَهُمَا

fa-akhrajahumā

عَنْهَا

'anhā

الشَّيْطَانَ

l-shayṭānu

فَاَزَلَّاهُمَا

fa-azallahumā

عَدُوٌّ

'aduwwun

لِبَعْضٍ

liba'din

بَعْضُكُمْ

ba'dukum

اهْبِطُوا

ih'biṭū

وَقُلْنَا

waqul'nā

فِيهِ

fihī

إِلَى

ilā

وَمَتَاعٌ

wamatā'un

مُسْتَقَرٌّ

mus'taqarrun

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَلَكُمْ

walakum

كَلِمَةٍ

kalimātin

رَبِّهِ

rabbihi

مِنْ

min

أَدَمُ

ādamu

فَتَلَقَّى

fatalaqqā

حِينَ ٣٦

ḥīnin

الرَّحِيمُ ٣٧

l-raḥīmu

التَّوَابُ

l-tawābu

هُوَ

huwa

إِنَّهُ

innahu

عَلَيْهِ ط

'alayhi

فَتَابَ

fatāba

يَأْتِيَنَّكُمْ

yatiyannakum

فَإِمَّا

fa-immā

جَمِيعًا

jamī'an

مِنْهَا

min'hā

اهْبِطُوا

ih'biṭū

قُلْنَا

qul'nā

فَلَا

falā

هُدَايَ

hudāya

تَبِعَ

tabi'a

فَمَنْ

faman

هُدًى

hudan

مِنْنِي

minnī

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

يَحْزَنُونَ ٣٨

yahḥzanūna

هُمْ

hum

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

خَوْفٌ

khawfun

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابُ

aṣḥābu

أُولَئِكَ

ulāika

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

وَكَذَّبُوا

wakadhabū

كَفَرُوا

kafarū

إِسْرَآءِيلَ

is'rāīla

يَبْنِي

yābanī

خَلِدُونَ ٣٩

khālidūna

فِيهَا

fihā

هُمْ

hum

وَأَوْفُوا

wa-awfū

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَنْعَمْتُ

an'amtu

الَّتِي

allatī

نِعَمَتِي

ni'matiya

اذْكُرُوا

udh'kurū

فَارْهَبُونِ ٣٠

fa-ir'habūni

وَإِيَّائِي

wa-yyāya

بِعَهْدِكُمْ ٣١

bi'ahdikum

أَوْفِ

ūfi

بِعَهْدِي

bi'ahdī

مَعَكُمْ

ma'akum

لِيَا

limā

مُصَدِّقًا

muṣaddiqan

أَنْزَلْتُ

anzaltu

بِمَا

bimā

وَأَمِنُوا

waāminū

وَلَا

walā

بِهِ ٣٢

bihi

كَافِرٍ

kāfirin

أَوَّلَ

awwala

تَكُونُوا

takūnū

وَلَا

walā

فَاتَّقُونِ ٣٣

fa-ittaqūni

وَإِيَّائِي

wa-yyāya

قَلِيلًا ٣٤

qalīlan

ثَمَنًا

thamanan

بِأَيْتِي

biāyātī

تَشْتَرُوا

tashtarū

الْحَقَّ

l-ḥaqa

وَتَكْتُمُوا

wataktumū

بِالْبَاطِلِ

bil-bāṭili

الْحَقَّ

l-ḥaqa

تَلْبِسُوا

talbisū

وَلَا

walā

الزَّكَاةُ

l-zakata

وَأْتُوا

waātū

الصَّلَاةُ

l-ṣalata

وَأَقِيمُوا

wa-aqīmū

تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

ta'lamūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

النَّاسِ

l-nāsa

أَتَأْمُرُونَ

atamurūna

الرُّكْعَيْنِ ﴿٣٣﴾

l-rāki'īna

مَعَ

ma'a

وَارْكَعُوا

wa-ir'ka'ū

الْكِتَابِ ط

l-kitāba

تَتْلُونَ

tatlūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

أَنْفُسَكُمْ

anfusakum

وَتَنْسَوْنَ

watansawna

بِالْبِرِّ

bil-biri

وَالصَّلَاةِ ط

wal-ṣalati

بِالصَّبْرِ

bil-ṣabri

وَأَسْتَعِينُوا

wa-is'ta'inū

تَعْقِلُونَ ﴿٣٤﴾

ta'qilūna

أَفَلَا

afalā

الْخُشْعِينَ ﴿٣٥﴾

l-khāshi'īna

عَلَى

'alā

إِلَّا

illā

لَكَبِيرَةٌ

lakabīratun

وَأَنَّهَا

wa-innahā

وَأَنَّهُمْ

wa-annahum

رَبِّهِمْ

rabbihih

مُلَقُّوْا

mulāqū

أَنَّهُمْ

annahum

يُظُنُّونَ

yazunnūna

الَّذِينَ

alladhīna

اذْكُرُوا

udh'kurū

إِسْرَآءِيلَ

is'rāīla

يَبْنَى

yābanī

رَجِعُونَ ﴿٣٦﴾

﴿٣٦﴾

rāji'ūna

إِلَيْهِ

ilayhi

فَضَّلْتُكُمْ

faḍḍaltukum

وَأَنِّي

wa-annī

عَلَيْكُمْ

'alaykum

أَنَعَمْتُ

an'amtu

الَّتِي

allatī

نِعِمَّتِي

ni'matiya

تَجْزِي

tajzī

لَا

lā

يَوْمًا

yawman

وَاتَّقُوا

wa-ittaqū

الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾

l-'ālamīna

عَلَى

'alā

يُقْبَلُ

yuq'balu

وَلَا

walā

شَيْئًا

shayan

نَفْسٍ

nafsin

عَنْ

'an

نَفْسٍ

nafsun

عَدْلٌ

'adlun

مِنْهَا

min'hā

يُؤْخَذُ

yu'khadhu

وَلَا

walā

شَفَاعَةٌ

shafā'atun

مِنْهَا

min'hā

نَجَّيْنَكُمْ

najjaynākum

وَإِذْ

wa-idh

يُنْصَرُونَ ﴿٣٨﴾

yunṣarūna

هُمْ

hum

وَلَا

walā

الْعَذَابِ

l-'adhābi

سُوءَ

sūa

يَسُومُونَكُمْ

yasūmūnakum

فِرْعَوْنَ

fir'awna

أَلِ

āli

مِّنْ

min

وَفِي

wafī

نِسَاءَكُمْ ط

nisāakum

وَيَسْتَحْيُونَ

wayastahyūna

أَبْنَاءَكُمْ

abnāakum

يُذَبِّحُونَ

yudhabbiḥūna

وَإِذْ

wa-idh

عَظِيمٌ ﴿٣٩﴾

'aẓīmun

رَبِّكُمْ

rabbikum

مِّنْ

min

بَلَاءٌ

balāon

ذَلِكُمْ

dhālikum

الْ

āla

وَأَغْرَقْنَا

wa-aghraqnā

فَأَنْجَيْنَاكُمْ

fa-anjaynākum

الْبَحْرَ

l-baḥra

بِكُمْ

bikumu

فَرَقْنَا

faraqnā

مُوسَى

mūsā

وَعَدْنَا

wā'adnā

وَإِذْ

wa-idh

تَنْظُرُونَ ﴿٥٠﴾

tanẓurūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

فِرْعَوْنَ

fir'awna

مِنْ

min

الْعِجْلَ

l-'ij'la

اتَّخَذْتُمْ

ittakhadhtumu

ثُمَّ

thumma

لَيْلَةً

laylatan

أَرْبَعِينَ

arba'īna

عَنْكُمْ

'ankum

عَفَوْنَا

'afawnā

ثُمَّ

thumma

ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾

ẓālimūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

بَعْدِهِ

ba'dihi

تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾

tashkurūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

ذَلِكَ

dhālika

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

وَالْفُرْقَانَ

wal-fur'qāna

الْكِتَابِ

l-kitāba

مُوسَى

mūsā

أَتَيْنَا

ātaynā

وَإِذْ

wa-idh

يُقَوْمِ

yāqawmi

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

مُوسَى

mūsā

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

tahtadūna

الْعِجْلِ

l-'ij'la

بِاتِّخَاذِكُمْ

bi-ittikhādhikumu

أَنْفُسَكُمْ

anfusakum

ظَلَمْتُمْ

ẓalamtum

إِنَّكُمْ

innakum

ذَلِكَ

dhālikum

أَنْفُسَكُمْ ط

anfusakum

فَاقْتُلُوا

fa-uq'tulū

بَارِيَكُمْ

bāri-ikum

إِلَى

ilā

فَتُوبُوا

fatūbū

عَلَيْكُمْ ط

'alaykum

فَتَابَ

fatāba

بَارِيَكُمْ ط

bāri-ikum

عِنْدَ

'inda

لَكُمْ

lakum

خَيْرٌ

khayrun

قُلْتُمْ

qul'tum

وَإِذْ

wa-idh

الرَّحِيمِ ﴿٥٣﴾

l-raḥīmu

التَّوَابُ

l-tawābu

هُوَ

huwa

إِنَّهُ

innahu

نَرَى

narā

حَتَّىٰ

ḥattā

لَكَ

laka

نُؤْمِنُ

nu'mina

لَنْ

lan

يُمُوسَىٰ

yāmūsā

وَأَنْتُمْ

wa-antum

الصُّعِقَۃُ

l-ṣā'iqatu

فَاخَذَتْكُمْ

fa-akhadhatkumu

جَهْرَةً

jahratan

اللَّهُ

l-laha

بَعْدِ

ba'di

مِّنْ

min

بَعَثْنَاكُمْ

ba'athnākum

ثُمَّ

thumma

تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾

tanzurūna

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

وَضَلَّلْنَا

waḍallalnā

تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

tashkurūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

مَوْتِكُمْ

mawtikum

كُلُوا

kulū

وَالسَّلَوىٰ ط

wal-salwā

الْمَنَّ

l-mana

عَلَيْكُمْ

'alaykumu

وَأَنْزَلْنَا

wa-anzalnā

الْغَمَامَ

l-ghamāma

ظَلَمُونَا

ẓalamūnā

وَمَا

wamā

رَزَقْنٰكُمْ ط

razaqnākum

مَا

mā

طَيِّبَتِ

ṭayyibāti

مِنْ

min

وَإِذْ

wa-idh

يَظْلِمُونَ ٥٧

yaẓlimūna

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

كَانُوا

kānū

وَلٰكِنْ

walākin

مِنْهَا

min'hā

فَكُلُوا

fakulū

الْقَرْيَةِ

l-qaryata

هٰذِهِ

hādhihi

ادْخُلُوا

ud'khulū

قُلْنَا

qul'nā

سُجَّدًا

sujjadan

الْبَابِ

l-bāba

وَادْخُلُوا

wa-ud'khulū

رَغَدًا

raghadan

شِئْتُمْ

shī'tum

حَيْثُ

ḥaythu

وَسَنَزِيدُ

wasanazīdu

خَطِيئَتُكُمْ ط

khaṭāyākum

لَكُمْ

lakum

نَغْفِرُ

naghfir

حِطَّةً

ḥiṭṭatun

وَقُولُوا

waqūlū

قَوْلًا

qawlan

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

فَبَدَّلَ

fabaddala

الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

l-muḥ'sinīna

عَلَى

'alā

فَأَنْزَلْنَاهَا

fa-anzalnā

لَهُمْ

lahum

قِيلَ

qīla

الَّذِي

alladhī

غَيْرَ

ghayra

بِمَا

bimā

السَّمَاءِ

l-samāi

مِّنْ

mina

رِجْزًا

rij'zan

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

مُوسَى

mūsā

اسْتَسْقَى

is'tasqā

وَإِذْ

wa-idhi

يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

yafsuqūna

كَانُوا

kānū

فَأَنْفَجَرَتْ

fa-infajarat

الْحَجَرِ ط

l-hajara

بِعَصَاكَ

bi'aṣāka

اضْرِبْ

iḍ'rib

فَقُلْنَا

faqul'nā

لِقَوْمِهِ

liqawmihi

عَلِمَ

'alima

قَدْ

qad

عَيْنًا ط

'aynan

عَشْرَةَ

'ashrata

اِثْنَتَا

ith'natā

مِنْهُ

min'hu

مِنْ

min

وَأَشْرَبُوا

wa-ish'rabū

كُلُوا

kulū

مَشْرَبَهُمْ ط

mashrabahum

أَنْاسٍ

unāsin

كُلُّ

kullu

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

تَعَثُّوا

ta'thaw

وَلَا

walā

اللَّهِ

l-lahi

رَزَقِ

riz'qi

لَنْ

lan

يُوسَى

yāmūsā

قُلْتُمْ

qul'tum

وَإِذْ

wa-idh

مُفْسِدِينَ ٦٠

muf'sidīna

لَنَا

lanā

فَادُعُ

fa-ud'u

وَاحِدٍ

wāḥidīn

طَعَامٍ

ṭa'āmin

عَلَى

'alā

نَصْبِيرَ

naṣṣbira

الْأَرْضُ

l-arḍu

تُنْبِتُ

tunbitu

مِمَّا

mimmā

لَنَا

lanā

يُخْرِجُ

yukh'rij

رَبِّكَ

rabbaka

وَبَصَلِهَا^ط

wabaṣalihā

وَعَدَسِهَا

wa'adasihā

وَفُومِهَا

wafūmihā

وَقِثَائِهَا

waqithāihā

بَقْلِهَا

baqlihā

مِنْ

min

بِالَّذِي

bi-alladhī

أَدْنَى

adnā

هُوَ

huwa

الَّذِي

alladhī

أَتَسْتَبْدِلُونَا

atastabdilūna

قَالَ

qāla

لَكُمْ

lakum

فَإِنَّ

fa-inna

مِصْرًا

miṣ'ran

إِهْبِطُوا

ih'biṭū

خَيْرٌ^ط

khayrun

هُوَ

huwa

الذِّلَّةُ

l-dhilatu

عَلَيْهِمْ

'alayhimu

وَضُرِبَتْ

waḍuribat

سَأَلْتُمْ ط

sa-altum

مَا

mā

ذَلِكَ

dhālika

اللَّهُ ط

l-lahi

مِّنْ

mina

بِغَضَبٍ

bighaḍabin

وَبَاءُ

wabāū

وَالْمَسْكَنَةُ ٣

wal-maskanatu

وَيَقْتُلُونَ

wayaqtulūna

اللَّهُ

l-lahi

بِأَيِّ

biāyāti

يَكْفُرُونَ

yakfurūna

كَانُوا

kānū

بِأَنَّهُمْ

bi-annahum

عَصَوْا

'aṣaw

بِمَا

bimā

ذَلِكَ

dhālika

الْحَقِّ ط

l-ḥaqi

بِغَيْرِ

bighayri

النَّبِيِّنَ

l-nabiyīna

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

يَعْتَدُونَ ٦١

ya'tadūna

وَكَانُوا

wakānū

بِاللّٰهِ

bil-lahi

أَمَنَ

āmana

مَنْ

man

وَالصَّابِرِينَ

wal-ṣābiīna

وَالنَّاصِرِينَ

wal-naṣārā

هَادُوا

hādū

أَجْرُهُمْ

ajruhum

فَلَهُمْ

falahum

صَالِحًا

ṣāliḥan

وَعَمِلَ

wa'amila

الْآخِرِ

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

خَوْفٌ

khawfun

وَلَا

walā

رَبِّهِمْ

rabbihim

عِنْدَ

'inda

مِيثَاقَكُمْ

mīthāqakum

أَخَذْنَا

akhadhnā

وَإِذْ

wa-idh

يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

yaḥzanūna

هُمْ

hum

اتَيْنَاكُمْ

ātaynākum

مَا

mā

خُذُوا

khudhū

الطُّورُ ط

l-ṭūra

فَوْقَكُمْ

fawqakumu

وَرَفَعْنَا

warafa'nā

تَتَّقُونَ ٦٣

tattaqūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

فِيهِ

fīhi

مَا

mā

وَاذْكُرُوا

wa-udh'kurū

بِقُوَّةٍ

biquwwatin

فَلَوْلَا

falawlā

ذَلِكَ ٦٤

dhālika

بَعْدِ

ba'di

مِّنْ

min

تَوَلَّيْتُمْ

tawallaytum

ثُمَّ

thumma

مِّنْ

mina

لَكُنْتُمْ

lakuntum

وَرَحْمَتُهُ

warahmatuhu

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اللَّهُ

l-lahi

فَضْلُ

faḍlu

اعْتَدُوا

i'tadaw

الَّذِينَ

alladhīna

عَلِمْتُمْ

'alim'tumu

وَلَقَدْ

walaqad

الْخَسِرِينَ ٦٥

l-khāsirīna

كُونُوا

kūnū

لَهُمْ

lahum

فَقُلْنَا

faqul'nā

السَّبْتِ

l-sabti

فِي

fī

مِنْكُمْ

minkum

لِمَا

limā

نَكَالًا

nakālan

فَجَعَلْنَاهَا

faja'alnāhā

خَسِيبًا ٦٥

khāsīina

قِرْدَةً

qiradatan

وَمَوْعِظَةً

wamaw'izatan

خَلْفَهَا

khalfahā

وَمَا

wamā

يَدَيْهَا

yadayhā

بَيْنَ

bayna

إِنَّ

inna

لِقَوْمَةٍ

liqawmihi

مُوسَى

mūsā

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

لِلْمُتَّقِينَ ٦٦

lil'muttaqīna

قَالُوا

qālū

بَقَرَةً ط

baqaratan

تَذَبُّحُوا

tadhbaḥū

أَنْ

an

يَأْمُرُكُمْ

yamurukum

اللَّهُ

l-laha

أَنْ

an

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَعُوذُ

a'ūdhu

قَالَ

qāla

هُزُوا ط

huzuwan

اتَّخِذْنَا

atattakhidhunā

لَنَا

lanā

ادْعُ

ud'u

قَالُوا

qālū

الْجَاهِلِينَ ٦٧

l-jāhilīna

مِنْ

mina

أَكُونُ

akūna

قَالَ

qāla

هِيَ ط

hiya

مَا

mā

لَنَا

lanā

يُبَيِّنُ

yubayyin

رَبِّكَ

rabbaka

فَارِضُ

fāriḍun

لَا

lā

بَقَرَةٌ

baqaratun

إِنَّهَا

innahā

يَقُولُ

yaqūlu

إِنَّهُ

innahu

فَفَاعَلُوا

fa-if'alū

ذَلِكَ ط

dhālika

بَيْنَ

bayna

عَوَانُ

'awānun

بِكْرُ ط

bik'run

وَلَا

walā

رَبِّكَ

rabbaka

لَنَا

lanā

ادْعُ

ud'u

قَالُوا

qālū

تُؤْمَرُونَ ٦٨

tu'marūna

مَا

mā

إِنَّهُ

innahu

قَالَ

qāla

لَوْنَهَا

lawnuhā

مَا

mā

لَنَا

lanā

يُبَيِّنُ

yubayyin

لَوْنَهَا

lawnuhā

فَاقِعٌ

fāqī'un

صَفْرَاءُ

ṣafrāu

بَقَرَةٌ

baqaratun

إِنَّهَا

innahā

يَقُولُ

yaqūlu

رَبِّكَ

rabbaka

لَنَا

lanā

ادْعُ

ud'u

قَالُوا

qālū

النُّظْرَيْنِ ٦٩

l-nāzirīna

تَسْرُ

tasurru

الْبَقَرِ

l-baqara

إِنَّ

inna

هِيَ

hiya

مَا

mā

لَنَا

lanā

يُبَيِّنُ

yubayyin

اللَّهُ

l-lahu

شَاءَ

shāa

إِنْ

in

وَإِنَّا

wa-innā

عَلَيْنَا

'alaynā

تَشَبَهَ

tashābaha

إِنَّهَا

innahā

يَقُولُ

yaqūlu

إِنَّهُ

innahu

قَالَ

qāla

لَمْ يَهْتَدُوا ٢٠

lamuh'tadūna

وَلَا

walā

الْأَرْضِ

l-arḍa

تُثِيرُ

tuthīru

ذُلُّوا

dhalūlun

لَا

lā

بَقَرَةً

baqaratun

فِيهَا ٢١

fihā

شَيْءٍ

shiyata

لَا

lā

مُسَلَّمَةً

musallamatun

الْحَرْثِ ٢٢

l-ḥartha

تَسْقَى

tasqī

وَمَا

wamā

فَذَبَحُوهَا

fadhabahūhā

بِالْحَقِّ ٢٣

bil-ḥaqqi

جِئْتَ

ji'ta

الْأَنْ

l-āna

قَالُوا

qālū

نَفْسًا

nafsan

قَتَلْتُمْ

qataltum

وَإِذْ

wa-idh

يَفْعَلُونَ ٢٤

yaf'alūna

كَادُوا

kādū

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

مُخْرِجٌ

mukh'rijun

وَاللَّهُ

wal-lahu

فِيهَا

fihā

فَادْرَأْتُمْ

fa-iddāratum

كَذَلِكَ

kadhālika

بِبَعْضِهَا

biba'dihā

اضْرِبُوهُ

id'ribūhu

فَقُلْنَا

faqul'nā

تَكْتُمُونَ ﴿٤٢﴾

taktumūna

لَعَلَّكُمْ

la'allakum

آيَاتِهِ

āyātihi

وَيُرِيكُمْ

wayurikum

السَّوْتِ

l-mawtā

اللَّهُ

l-lahu

يُحْيِ

yuh'yī

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

قُلُوبُكُمْ

qulūbukum

قَسَتْ

qasat

ثُمَّ

thumma

تَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾

ta'qilūna

قَسْوَةً

qaswatan

أَشَدُّ

ashaddu

أَوْ

aw

كَالْحِجَارَةِ

kal-hijārati

فَهِىَ

fahiya

ذَلِكَ

dhālika

مِنْهُ

min'hu

يَتَفَجَّرُ

yatafajjaru

لَمَّا

lamā

الْحِجَارَةِ

l-hijāratī

مِنْ

mina

وَأَنَّ

wa-inna

فَيُخْرِجُ

fayakhruju

يَشَقُّ

yashaqqaqu

لَمَّا

lamā

مِنْهَا

min'hā

وَأَنَّ

wa-inna

الْأَنْهَارُ

l-anhāru

يَهْبِطُ

yahbiṭu

لَمَّا

lamā

مِنْهَا

min'hā

وَأَنَّ

wa-inna

الْمَاءُ

l-māu

مِنْهُ

min'hu

بِغَافِلٍ

bighāfilin

اللَّهُ

l-lahu

وَمَا

wamā

اللَّهُ

l-lahi

خَشِيَّةٍ

khashyati

مِنْ

min

يُؤْمِنُوا

yu'minū

أَنْ

an

أَفَتَطْمَعُونَ

afataṭma'ūna

تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

ta'malūna

عَمَّا

'ammā

يَسْمَعُونَ

yasma'ūna

مِنْهُمْ

min'hum

فَرِيقٌ

farīqun

كَانَ

kāna

وَقَدْ

waqad

لَكُمْ

lakum

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

يُحَرِّفُونَهُ

yuḥarrifūnahu

ثُمَّ

thumma

اللَّهِ

l-lahi

كَلَّمَ

kalāma

لَقُوا

laqū

وَإِذَا

wa-idhā

يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

ya'lamūna

وَهُمْ

wahum

عَقَلُوهُ

'aqaḷūhu

مَا

mā

خَلَا

khalā

وَإِذَا

wa-idhā

أَمَنَّا

āmannā

قَالُوا

qālū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

بِمَا

bimā

أَتَحَدِّثُونَهُمْ

atuḥaddithūnahum

قَالُوا

qālū

بَعْضِ

ba'din

إِلَى

ilā

بَعْضُهُمْ

ba'duhum

عِنْدَ

'inda

بِهِ

bihi

لِيُحَاجُّوكُمْ

liyuḥājjūkum

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اللَّهُ

l-lahu

فَتَحَ

fataḥa

أَنَّ

anna

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

أَوَّلًا

awalā

تَعْقِلُونَ ﴿٤٦﴾

ta'qilūna

أَفَلَا

afalā

رَبِّكُمْ ط

rabbikum

يُغْلِنُونَ ﴿٤٧﴾

yu'linūna

وَمَا

wamā

يُسِرُّونَ

yusirrūna

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

اللَّهُ

l-laha

إِلَّا

illā

الْكِتَابِ

l-kitāba

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

لَا

lā

أُمِّيُّونَ

ummiyyūna

وَمِنْهُمْ

wamin'hum

فَوَيْلُ

fawaylun

يُظُنُّونَ ﴿٤٨﴾

﴿١/٢﴾

yazunnūna

إِلَّا

illā

هُمْ

hum

وَأِنْ

wa-in

أَمَانِيَّ

amāniyya

يَقُولُونَ

yaqūlūna

ثُمَّ

thumma

بِأَيْدِيهِمْ

bi-aydihim

الْكِتَابِ

l-kitāba

يَكْتُبُونَ

yaktubūna

لِلَّذِينَ

lilladhīna

بِهِ

bihi

لِيَشْتَرُوا

liyashtarū

اللَّهِ

l-lahi

عِنْدِ

'indi

مِنْ

min

هَذَا

hādhā

كَتَبْتُ

katabat

مِمَّا

mimmā

لَهُمْ

lahum

فَوَيْلُ

fawaylun

قَلِيلًا

qalīlan

ثَمَنًا

thamanan

يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾

yaksibūna

مِمَّا

mimmā

لَهُمْ

lahum

وَوَيْلُ

wawaylun

أَيْدِيهِمْ

aydihim

أَيَّامًا

ayyāman

إِلَّا

illā

النَّارِ

l-nāru

تَمَسَّنَا

tamassanā

لَنْ

lan

وَقَالُوا

waqālū

عَهْدًا

'ahdan

اللّٰه

l-lahi

عِنْدَ

'inda

اتَّخَذْتُمْ

attakhadhtum

قُلْ

qul

مَّعْدُودَةً

ma'dūdatan

تَقُولُونَ

taqūlūna

أَمْ

am

عَهْدَهُ

'ahdahu

اللّٰهُ

l-lahu

يُخْلِفَ

yukh'liḡa

فَلَنْ

falan

بَلَىٰ

balā

تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

ta'lamūna

لَا

lā

مَا

mā

اللّٰهُ

l-lahi

عَلَىٰ

'alā

خَطِيئَتُهُ

khaṭi'atuhu

بِهِ

bihi

وَأَحَاطَتْ

wa-aḡāṭat

سَيِّئَةً

sayyi-atan

كَسَبَ

kasaba

مَنْ

man

﴿٨١﴾ خَلِيدُونَ

khālīdūna

فِيهَا

fihā

هُمْ

hum

النَّارِ

l-nāri

أَصْحَابُ

aṣḡābu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

وَالَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ
wa-alladhīna	āmanū	wa'amilū	l-ṣāliḥāti	ulāika	aṣḥābu

الْجَنَّةِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	وَإِذْ	أَخَذْنَا
l-janati	hum	fihā	khālidūna	wa-idh	akhadhnā

مِثْقَالَ	بَنِي	إِسْرَءِيلَ	لَا	تَعْبُدُونَ	إِلَّا
mithāqa	banī	is'rā'ila	lā	ta'budūna	illā

اللَّهُ	وَبِالْوَالِدَيْنِ	إِحْسَانًا	وَوِذَى	الْقُرْبَى	وَالْيَتَامَى
l-laha	wabil-wāliḍayni	iḥ'sānan	wadhī	l-qur'bā	wal-yatāmā

وَالْمَسْكِينِ	وَقُولُوا	لِلنَّاسِ	حُسْنًا	وَأَقِيمُوا	الصَّلَاةَ
wal-masākīni	waqūlū	lilnnāsi	ḥus'nān	wa-aqīmū	l-ṣalata

قَلِيلًا

qalīlan

إِلَّا

illā

تَوَلَّيْتُمْ

tawallaytum

ثُمَّ

thumma

الزَّكَاةَ ط

l-zakata

وَأْتُوا

waātū

أَخَذْنَا

akhadhnā

وَإِذْ

wa-idh

مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

mu'riḍūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

مِنْكُمْ

minkum

وَلَا

walā

دِمَاءَكُمْ

dimāakum

تَسْفِكُونَ

tasfikūna

لَا

lā

مِيثَاقَكُمْ

mīthāqakum

أَقْرَرْتُمْ

aqrartum

ثُمَّ

thumma

دِيَارِكُمْ

diyārikum

مِنْ

min

أَنْفُسَكُمْ

anfusakum

تُخْرِجُونَ

tukh'rijūna

هَؤُلَاءِ

hāulāi

أَنْتُمْ

antum

ثُمَّ

thumma

تَشْهَدُونَ ﴿٨٣﴾

tashhadūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

مِنْكُمْ

minkum

فَرِيقًا

fariqan

وَتُخْرِجُونَ

watukh'rijūna

أَنْفُسَكُمْ

anfusakum

تَقْتُلُونَ

taqtulūna

بِالْإِثْمِ

bil-ith'mi

عَلَيْهِمْ

'alayhim

تُظَهِّرُونَ

taẓāharūna

دِيَارِهِمْ

diyārihim

مِنْ

min

وَهُوَ

wahuwa

تُفَدُّوهُمْ

tufādūhum

أُسْرَى

usārā

يَأْتُوكُمْ

yatūkum

وَإِنْ

wa-in

وَالْعُدْوَانِ

wal-'ud'wāni

بِبَعْضِ

biba'ḍi

أَفْتَوْمِنُونِ

afatu'minūna

إِخْرَاجُهُمْ

ikh'rājuhum

عَلَيْكُمْ

'alaykum

مُحَرَّمٌ

muḥarramun

مَنْ

man

جَزَاءُ

jazāu

فَمَا

famā

بِبَعْضِ

biba'ḍin

وَتَكْفُرُونَ

watakfurūna

الْكِتَابِ

l-kitābi

فِي

fī

خِزْيُ

khiz'yun

إِلَّا

illā

مِنْكُمْ

minkum

ذَلِكَ

dhālika

يَفْعَلُ

yafalu

إِلَى

ilā

يُرَدُّونَ

yuraddūna

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

وَيَوْمَ

wayawma

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةِ

l-ḥayati

عَمَّا

'ammā

بِغَافِلٍ

bighāfilin

اللَّهُ

l-lahu

وَمَا

wamā

الْعَذَابِ

l-'adhābi

أَشَدِّ

ashaddi

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةِ

l-ḥayata

اشْتَرَوْا

ish'tarawū

الَّذِينَ

alladhīna

أُولَئِكَ

ulāika

تَعْمَلُونَ ٨٥

ta'malūna

وَلَا

walā

الْعَذَابِ

l-'adhābu

عَنْهُمْ

'anhumu

يُخَفَّفُ

yukhaffafu

فَلَا

falā

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

الْكِتَابِ

l-kitāba

مُوسَى

mūsā

آتَيْنَا

ātaynā

وَلَقَدْ

walaqad

يُنْصَرُونَ ﴿٨٦﴾

yunṣarūna

هُمْ

hum

عِيسَى

ʾīsā

وَأَتَيْنَا

waātaynā

بِالرُّسُلِ

bil-rusuli

بَعْدِهِ

ba'dihi

مِنْ

min

وَقَفَّيْنَا

waqaffaynā

الْقُدُسِ ط

l-quḍusi

بِرُوحِ

birūḥi

وَأَيَّدْنَاهُ

wa-ayyadnāhu

الْبَيِّنَاتِ

l-bayināti

مَرْيَمَ

maryama

ابْنَ

ib'na

تَهْوَى

tahwā

لَا

lā

بِمَا

bimā

رَسُولٌ

rasūlun

جَاءَكُمْ

jāakum

أَفْكَلَمَّا

afakullamā

وَفَرِيقًا

wafarīqan

كَذَّبْتُمْ ن

kadhabtum

فَفَرِيقًا

fafarīqan

اسْتَكْبَرْتُمْ ج

is'takbartum

أَنْفُسَكُمْ

anfusukumu

لَعَنَهُمْ

la'anahumu

بَلْ

bal

غُلْفٌ ط

ghul'fun

قُلُوبُنَا

qulūbunā

وَقَالُوا

waqālū

تَقْتُلُونَا ٨٢

taqtulūna

يُؤْمِنُونَ ٨٣

yu'minūna

مَا

mā

فَقَلِيلًا

faqalīlan

بِكُفْرِهِمْ

bikufrīhim

اللَّهُ

l-lahu

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدِ

'indi

مِّنْ

min

كِتَابٌ

kitābun

جَاءَهُمْ

jāahum

وَلَمَّا

walammā

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

وَكَانُوا

wakānū

مَعَهُمْ ٨٤

ma'ahum

لِمَا

limā

مُصَدِّقٌ

muṣaddiqun

فَلَمَّا

falammā

كَفَرُوا ٨٥

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

عَلَى

'alā

يَسْتَفْتِحُونَ

yastaftihūna

فَلَعْنَةُ

fala'natu

بِهِ

bihi

كَفَرُوا

kafarū

عَرَفُوا

'arafū

مَا

mā

جَاءَهُمْ

jāahum

بِهِ

bihi

اشْتَرَوْا

ish'taraw

بِئْسَمَا

bi'samā

الْكَافِرِينَ ٨٩

l-kāfirīna

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-lahi

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

بِمَا

bimā

يَكْفُرُوا

yakfurū

أَنْ

an

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

فَضْلِهِ

faḍlihi

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahu

يُنْزِلَ

yunazzila

أَنْ

an

بَغْيًا

baghyan

فَبَاءُوا

fabāū

عِبَادِهِ

'ibādihi

مِنْ

min

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

عَلَى

'alā

عَذَابٌ

'adhābun

وَالْكَافِرِينَ

walil'kāfirīna

غَضَبٍ ط

ghaḍabin

عَلَى

'alā

بِغَضَبٍ

bighaḍabin

بِمَا

bimā

أَمِنُوا

āminū

لَهُمْ

lahum

قِيلَ

qīla

وَإِذَا

wa-idhā

مُهِينٌ ٩٠

muhīnun

أُنْزِلَ

unzila

بِمَا

bimā

نُؤْمِنُ

nu'minu

قَالُوا

qālū

اللَّهُ

l-lahu

أُنْزِلَ

anzala

الْحَقُّ

l-ḥaḡu

وَهُوَ

wahuwa

وَرَأَاهُ ٩١

warāahu

بِمَا

bimā

وَيَكْفُرُونَ

wayakfurūna

عَلَيْنَا

'alaynā

تَقْتُلُونَ

taqtulūna

فَلِمَ

falima

قُلْ

qul

مَعَهُمْ ط

ma'ahum

لِمَا

limā

مُصَدِّقًا

muṣaddiqan

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

قَبْلُ

qablu

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahi

أَنْبِيَاءَ

anbiyāa

بِالْبَيِّنَاتِ

bil-bayināti

مُوسَى

mūsā

جَاءَكُمْ

jāakum

وَلَقَدْ

walaqad

مُؤْمِنِينَ ٩١

mu'minīna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

بَعْدِهِ

ba'dihi

مِنْ

min

الْعَجَلِ

l-ij'la

اتَّخَذْتُمْ

ittakhadhtumu

ثُمَّ

thumma

وَرَفَعْنَا

warafa'nā

مِيثَاقَكُمْ

mīthāqakum

أَخَذْنَا

akhadhnā

وَإِذْ

wa-idh

ظَالِمُونَ ٩٢

ẓālimūna

بِقُوَّةٍ

biquwwatin

أَتَيْنَكُمْ

ātaynākum

مَا

mā

خُذُوا

khudhū

الطُّورُ ط

l-ṭūra

فَوْقَكُمْ

fawqakumu

فِي

fī

وَأَشْرَبُوا

wa-ush'ribū

وَعَصَيْنَا

wa'aṣaynā

سَبِعْنَا

sami'nā

قَالُوا

qālū

وَأَسْبَعُوا

wa-is'ma'ū

يَأْمُرُكُمْ

yamurukum

بِسْمَا

bi'samā

قُلْ

qul

بِكُفْرِهِمْ

bikufrīhim

الْعَجَلِ

l-'ij'la

قُلُوبِهِمْ

qulūbihimū

مُؤْمِنِينَ ٩٣

mu'minīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

إِيمَانُكُمْ

īmānukum

بِهِ

bihi

الْآخِرَةُ

l-ākhiratu

الدَّارُ

l-dāru

لَكُمْ

lakumu

كَانَتْ

kānat

إِنْ

in

قُلْ

qul

النَّاسِ

l-nāsi

دُونِ

dūni

مِّنْ

min

خَالِصَةً

khālīṣatan

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

وَلَنْ

walan

صٰدِقِيْنَ ٩٣

ṣādiqīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

الْمَوْتِ

l-mawta

فَتَمَنَّا

fatamannawū

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَيَّدِيهِمْ ط

aydiḥim

قَدَّمْتُ

qaddamat

بِمَا

bimā

أَبَدًا

abadan

يَتَمَنَّوْهُ

yatamannawhu

النَّاسِ

l-nāsi

أَحْرَصَ

aḥraṣa

وَلَتَجِدَنَّهُمْ

walatajidannahum

بِالظَّالِمِينَ ٩٥

bil-ẓālimīna

عَلِيمٌ

'alīmun

يَوَدُّ

yawaddu

أَشْرَكُوا

ashrakū

الَّذِينَ

alladhīna

وَمِنْ

wamina

حَيَوَةٌ

ḥayatin

عَلَى

'alā

وَمَا

wamā

سَنَةٍ

sanatin

أَلْفَ

alfa

يُعَمَّرُ

yu'amaru

لَوْ

law

أَحَدُهُمْ

aḥaduhum

يُعَذِّبُ

yu'ammara

أَنْ

an

الْعَذَابِ

l-'adhābi

مِنْ

mina

بِمُزْحِرِهِ

bimuzaḥzihihi

هُوَ

huwa

مَنْ

man

قُلْ

qul

يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

ya'malūna

بِمَا

bimā

بَصِيرٌ

baṣīrun

وَاللَّهُ

wal-lahu

عَلَى

'alā

نَزَّلَهُ

nazzalahu

فَإِنَّهُ

fa-innahu

لِجِبْرِيلَ

lijib'rīla

عَدُوًّا

'aduwwan

كَانَ

kāna

بَيْنَ

bayna

لِمَا

limā

مُصَدِّقًا

muṣaddiqan

اللَّهُ

l-lahi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

قَلْبِكَ

qalbika

مَنْ

man

لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

lil'mu'minīna

وَبُشْرَى

wabush'rā

وَهْدَى

wahudan

يَدَيْهِ

yadayhi

وَجِبْرِيلَ

wajib'rīla

وَرُسُلِهِ

warusulihi

وَمَلَائِكَتِهِ

wamalā'ikatihi

لِلَّهِ

lillahi

عَدُوًّا

'aduwwan

كَانَ

kāna

لِلْكَافِرِينَ ٩٨

lil'kāfirīna

عَدُوًّا

'aduwwun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

وَمِيكَدَ

wamīkāla

وَمَا

wamā

بَيِّنَاتٍ

bayyinātin

آيَاتٍ

āyātin

إِلَيْكَ

ilayka

أَنْزَلْنَاهَا

anzalnā

وَلَقَدْ

walaqad

أَوْكُلَّمَا

awakullamā

الْفَاسِقُونَ ٩٩

l-fāsiqūna

إِلَّا

illā

بِهَا

bihā

يَكْفُرُ

yakfuru

بَلْ

bal

مِنْهُمْ ط

min'hum

فَرِيقٌ

farīqun

نَبَذَهُ

nabadhahu

عَهْدًا

'ahdan

عَهْدُهَا

'āhadū

جَاءَهُمْ

jā'ahum

وَلَمَّا

walammā

يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

yu'minūna

لَا

lā

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

لِمَا

limā

مُصَدِّقٌ

muṣaddiqun

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدِ

'indi

مِّنْ

min

رَسُولٌ

rasūlun

أُوتُوا

ūtū

الَّذِينَ

alladhīna

مِّنْ

mina

فَرِيقٌ

farīqun

نَبَذَ

nabadha

مَعَهُمْ

ma'ahum

كَانَهُمْ

ka-annahum

ظُهُورِهِمْ

ẓuhūrihim

وَرَاءَ

warāa

اللَّهُ

l-lahi

كِتَبَ

kitāba

الْكِتَابِ

l-kitāba

تَتْلُوا

tatlū

مَا

mā

وَاتَّبَعُوا

wa-ittaba'ū

يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

ya'lamūna

لَا

lā

كَفَرَا

kafara

وَمَا

wamā

سُلَيْمَنَ

sulaymāna

مُلْكٍ

mul'ki

عَلَى

'alā

الشَّيْطَانِ

l-shayāṭīnu

النَّاسِ

l-nāsa

يُعَلِّمُونَ

yu'allimūna

كَفَرُوا

kafarū

الشَّيْطَانِ

l-shayāṭīna

وَلَكِنَّ

walākinna

سُلَيْمَنُ

sulaymānu

بِبَابِلَ

bibābila

الْمَلَائِكِينَ

l-malakayni

عَلَى

'alā

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

السِّحْرِ

l-siḥ'ra

أَحَدٍ

aḥadin

مِنْ

min

يُعَلِّمَنِ

yu'allimāni

وَمَا

wamā

وَمَارُوتَ ط

wamārūta

هَارُوتَ

hārūta

فَلَا

falā

فِتْنَةً

fit'natun

نَحْنُ

naḥnu

إِنَّمَا

innamā

يَقُولَا

yaqūlā

حَتَّى

ḥattā

بِهِ

bihi

يُفَرِّقُون

yufarriqūna

مَا

mā

مِنْهُمَا

min'humā

فَيَتَعَلَّمُونَ

fayata'allamūna

تَكْفُرُ ط

takfur

بِضَآرِّينَ

biḍārrīna

هُمْ

hum

وَمَا

wamā

وَزَوْجِهِ ط

wazawjihi

الْمَرْءِ

l-mari

بَيْنَ

bayna

اللَّهُ ط

l-lahi

بِإِذْنِ

bi-idh'ni

إِلَّا

illā

أَحَدٍ

aḥadin

مِنْ

min

بِهِ

bihi

يَنْفَعُهُمْ ط

yanfa'uhum

وَلَا

walā

يَضُرُّهُمْ

yaḍurruhum

مَا

mā

وَيَتَعَلَّمُونَ

wayata'allamūna

لَهُ

lahu

مَا

mā

اشْتَرَاهُ

ish'tarāhu

لَمَنِ

lamani

عَلِمُوا

'alimū

وَلَقَدْ

walaqad

مَا

mā

وَلَبِئْسَ

walabi'sa

خَلَاقٍ

khalāqin

مِنْ

min

الْآخِرَةِ

l-āakhirati

فِي

fī

كَانُوا

kānū

لَوْ

law

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

بِهِ

bihi

شَرَوْا

sharaw

لِمَثُوبَةٍ

lamathūbatun

وَاتَّقُوا

wa-ittaḡaw

أَمَنُوا

āmanū

أَنَّهُمْ

annahum

وَلَوْ

walaw

يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

ya'lamūna

كَانُوا

kānū

لَوْ

law

خَيْرٌ

khayrun

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدِ

'indi

مِنْ

min

تَقُولُوا

taqūlū

لَا

lā

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْيُهَا

yāayyuhā

يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

ya'lamūna

عَذَابٌ

'adhābun

وَالْكَافِرِينَ

walil'kāfirīna

وَأَسْمِعُوا

wa-is'ma'ū

انْظُرْنَا

unẓur'nā

وَقُولُوا

waqūlū

رَاعِنَا

rā'inā

مِنْ

min

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

يَوَدُّ

yawaddu

مَا

mā

أَلِيمٌ ١٠٣

alimun

يُنْزَلُ

yunazzala

أَنْ

an

الْمُشْرِكِينَ

l-mush'rikīna

وَلَا

walā

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلِ

ahli

وَاللَّهُ

wal-lahu

رَبِّكُمْ ط

rabbikum

مِنْ

min

خَيْرٍ

khayrin

مِنْ

min

عَلَيْكُمْ

'alaykum

ذُو

dhū

وَاللَّهُ

wal-lahu

يَشَاءُ ط

yashāu

مَنْ

man

بِرَحْمَتِهِ

biraḥmatihi

يَخْتَصُّ

yakhtaṣṣu

أَيَّةٍ

āyatin

مِنْ

min

نَنْسَخُ

nansakh

مَا

mā

الْعَظِيمِ ١٠٥

l-'aẓīmi

الْفَضْلِ

l-faḍli

أَوْ

aw

مِنْهَا

min'hā

بِخَيْرٍ

bikhayrin

نَاتٍ

nati

نُنْسِيهَا

nunsihā

أَوْ

aw

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

تَعْلَمُ

ta'lam

أَلَمْ

alam

مِثْلَهَا ط

mith'lihā

أَنَّ

anna

تَعْلَمُ

ta'lam

أَلَمْ

alam

قَدِيرٌ ١٠٦

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

مُلْكُ

mul'ku

لَهُ

lahu

اللَّهُ

l-laha

وَلِيٍّ

waliyyin

مِنْ

min

اللَّهِ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِّنْ

min

لَكُمْ

lakum

تَسْأَلُوا

tasalū

أَنْ

an

تُرِيدُونَ

turīdūna

أَمْ

am

نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾

naṣīrin

وَلَا

walā

قَبْلُ ط

qablu

مِنْ

min

مُوسَى

mūsā

سُئِلَ

su-ila

كَمَا

kamā

رَسُولَكُمْ

rasūlakum

ضَلَّ

ḡalla

فَقَدُ

faqad

بِالْإِيمَانِ

bil-īmāni

الْكُفْرِ

l-kufra

يَتَبَدَّلِ

yatabaddali

وَمَنْ

waman

أَهْلٍ

ahli

مِّنْ

min

كَثِيرٌ

kathīrun

وَدَّ

wadda

السَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾

l-sabīli

سَوَاءَ

sawāa

إِيمَانِكُمْ

īmānikum

بَعْدِ

ba'di

مِّنْ

min

يَرُدُّونَكُمْ

yaruddūnakum

لَوْ

law

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِّنْ

min

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

عِنْدِ

'indi

مِّنْ

min

حَسَدًا

ḥasadan

كُفَّارًا

kuffāran

فَاعْفُوا

fa-i'fū

الْحَقُّ

l-ḥaqu

لَهُمْ

lahumu

تَبَيَّنَ

tabayyana

مَا

mā

بَعْدِ

ba'di

إِنَّ

inna

بِأَمْرِهٖ

bi-amrihi

اللَّهُ

l-lahu

يَأْتِي

yatiya

حَتَّى

ḥattā

وَأَصْفَحُوا

wa-iṣ'faḥū

وَأَقِيمُوا

wa-aqīmū

قَدِيرٌ ⑩

③/③

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-laha

لِأَنْفُسِكُمْ

li-anfusikum

تُقَدِّمُوا

tuqaddimū

وَمَا

wamā

الزَّكَاةُ

l-zakata

وَأَتُوا

waātū

الصَّلَاةَ

l-ṣalata

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

تَجِدُوهُ

tajidūhu

خَيْرٍ

khayrin

مِنْ

min

لَنْ

lan

وَقَالُوا

waqālū

بَصِيرٌ ۝۱۰

baṣīrun

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

اللَّهُ

l-laha

هُودًا

hūdan

كَانَ

kāna

مَنْ

man

إِلَّا

illā

الْجَنَّةَ

l-janata

يَدْخُلُ

yadkhula

هَاتُوا

hātū

قُلْ

qul

أَمَانِيَّهُمْ

amāniyyuhum

تِلْكَ

til'ka

نَصْرِي

naṣārā

أَوْ

aw

بَلَىٰ

balā

صٰدِقِيْنَ ③

ṣādiqīna

كُنْتُمْ

kuntum

إِنْ

in

بُرْهَانَكُمْ

bur'hānakum

مُحْسِنٌ

muḥ'sinun

وَهُوَ

wahuwa

لِلَّهِ

lillahi

وَجْهَهُ

wajhahu

أَسْلَمَ

aslama

مَنْ

man

خَوْفٌ

khawfun

وَلَا

walā

رَبِّهِ ٥

rabbihi

عِنْدَ

'inda

أَجْرُهُ

ajruhu

فَلَهُ

falahu

الْيَهُودُ

l-yahūdu

وَقَالَتْ

waqālati

يَحْزَنُونَ ⑥

yahzanūna

هُمْ

hum

وَلَا

walā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

النَّصْرَى

l-naṣārā

وَقَالَتْ

waqālati

شَيْءٍ ٥

shayin

عَلَى

'alā

النَّصْرَى

l-naṣārā

لَيْسَتْ

laysati

يَتْلُونَ

yatlūna

وَهُمْ

wahum

شَيْءٍ

shayin

عَلَى

'alā

الْيَهُودُ

l-yahūdu

لَيْسَتْ

laysati

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

قَالَ

qāla

كَذَلِكَ

kadhālika

الْكِتَابِ

l-kitāba

يَوْمَ

yawma

بَيْنَهُمْ

baynahum

يَحْكُمُ

yahkumu

فَاللَّهُ

fal-lahu

قَوْلِهِمْ

qawlihim

مِثْلَ

mith'la

يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

yakhtalifūna

فِيهِ

fīhi

كَانُوا

kānū

فِيمَا

fīmā

الْقِيَمَةِ

l-qi'yāmati

اللَّهُ

l-lahi

مَسْجِدَ

masājida

مَنْعَ

mana'a

مِمَّنْ

mimman

أَظْلَمُ

azlamu

وَمَنْ

waman

فِي

fī

وَسَعَى

wasa'ā

اسْمُهُ

us'muhu

فِيهَا

fihā

يُذَكَّرُ

yudh'kara

أَنْ

an

أَنْ

an

لَهُمْ

lahum

كَانَ

kāna

مَا

mā

أُولَئِكَ

ulāika

خَرَابِهَا

kharābihā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

لَهُمْ

lahum

خَائِفِينَ

khāifina

إِلَّا

illā

يَدْخُلُوهَا

yadkhulūhā

عَظِيمٌ ١١٣

'aẓīmun

عَذَابٌ

'adhābun

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

وَلَهُمْ

walahum

خِزْيٌ

khiz'yun

فَثَمَ

fathamma

تَوَلَّوْا

tuwallū

فَأَيْنَمَا

fa-aynamā

وَالْمَغْرِبُ

wal-maghribu

الْمَشْرِقُ

l-mashriqu

وَلِلَّهِ

walillahi

عَلِيمٌ ١١٥

'alīmun

وَاسِعٌ

wāsi'un

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-lahi

وَجْهٌ

wajhu

بَلْ

bal

سُبْحَنَهُ

sub'hānahu

وَلَدًا

waladan

اللَّهُ

l-lahu

اتَّخَذَ

ittakhadha

وَقَالُوا

waqālū

كُلُّ

kullun

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

لَهُ

lahu

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

بَدِيعُ

badī'u

قَنِيتُونَ ١١٦

qānitūna

لَهُ

lahu

لَهُ

lahu

يَقُولُ

yaqūlu

فَإِنَّمَا

fa-innamā

أَمْرًا

amran

قَضَى

qaḍā

وَإِذَا

wa-idhā

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

وَقَالَ

waqāla

فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾

fayakūnu

كُنْ

kun

آيَةٌ

āyatun

تَأْتِينَا

tatīnā

أَوْ

aw

اللَّهُ

l-lahu

يُكَلِّمُنَا

yukallimunā

لَوْ لَا

lawlā

مِثْلُ

mith'la

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

الَّذِينَ

alladhīna

قَالَ

qāla

كَذَلِكَ

kadhālika

الْآيَاتِ

l-āyāti

بَيْنَنَا

bayyannā

قَدْ

qad

قُلُوبُهُمْ ط

qulūbuhum

تَشَابَهَتْ

tashābahat

قَوْلِهِمْ ط

qawlihim

بَشِيرًا

bashīran

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

أَرْسَلْنَاكَ

arsalnāka

إِنَّا

innā

يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾

yūqinūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

أَصْحَبِ

aṣḥābi

عَنْ

'an

تُسْأَلُ

tus'alu

وَلَا

walā

وَنَذِيرًا

wanadhīran

وَلَا

walā

الْيَهُودُ

l-yahūdu

عَنْكَ

'anka

تَرْضَى

tarḍā

وَلَنْ

walan

الْجَحِيمِ ١١٩

l-jaḥīmi

إِنَّ

inna

قُلْ

qul

مِلَّتَهُمْ ط

millatahum

تَتَّبِعْ

tattabi'a

حَتَّى

ḥattā

النَّصْرَى

l-naṣārā

اتَّبَعْتَ

ittaba'ta

وَلَيْنِ

wala-ini

الْهُدَى ط

l-hudā

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-lahi

هُدَى

hudā

الْعِلْمِ

l-'il'mi

مِنْ

mina

جَاءَكَ

jāaka

الَّذِي

alladhī

بَعْدَ

ba'da

أَهْوَاءَهُمْ

ahwā'ahum

وَلِيٍّ

waliyyin

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

لَكَ

laka

مَا

mā

يَتْلُونَهُ

yatlūnahu

الْكِتَابِ

l-kitāba

آتَيْنَهُمْ

ātaynāhumu

الَّذِينَ

alladhīna

نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

naṣīrin

وَلَا

walā

وَمَنْ

waman

بِهِ ط

bihi

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

أُولَئِكَ

ulāika

تِلَاوَتِهِ ط

tilāwatihi

حَقٍّ

ḥaqqā

الْخُسِرُونَ ﴿١٢١﴾

l-khāsirūna

هُمْ

humu

فَأُولَئِكَ

fa-ulāika

بِهِ

bihi

يَكْفُرُ

yakfur

أَنْعَمْتُ

an'amtu

الَّتِي

allatī

نِعِمَّتِي

ni'matiya

اذْكُرُوا

udh'kurū

إِسْرَآئِيلَ

is'rā'ila

يَبْنِي

yābanī

الْعَلَمِينَ ١٢٢

l-'ālamīna

عَلَى

'alā

فَضَّلْتُكُمْ

faḍḍaltukum

وَأَنِّي

wa-annī

عَلَيْكُمْ

'alaykum

عَنْ

'an

نَفْسٍ

naḥsun

تَجْزِي

tajzī

لَا

lā

يَوْمًا

yawman

وَاتَّقُوا

wa-itṭaqū

عَدْلٍ

'adlun

مِنْهَا

min'hā

يُقْبَلُ

yuq'balu

وَلَا

walā

شَيْئًا

shayan

نَفْسٍ

naḥsin

يُنْصَرُونَ ١٢٣

yunṣarūna

هُمْ

hum

وَلَا

walā

شَفَاعَةً

shafā'atun

تَنْفَعُهَا

tanfa'uhā

وَلَا

walā

فَاتَمَّهِنَّ ط

fa-atammahunna

بِكَلِمَةٍ

bikalimātin

رَبُّهُ

rabbuhu

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

ابْتَلَى

ib'talā

وَإِذِ

wa-idhi

قَالَ

qāla

إِمَامًا ط

imāman

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

جَاعِلُكَ

jā'iluka

إِنِّي

innī

قَالَ

qāla

عَهْدِي

'ahdī

يَنَالُ

yanālu

لَا

lā

قَالَ

qāla

ذُرِّيَّتِي ط

dhurriyyatī

وَمِنْ

wamin

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

مَثَابَةً

mathābatan

الْبَيْتِ

l-bayta

جَعَلْنَا

ja'alnā

وَإِذْ

wa-idh

الظَّالِمِينَ ﴿١٢٣﴾

l-zālimīna

مُصَلَّى ط

muṣallan

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

مَقَامٍ

maqāmi

مِنْ

min

وَاتَّخِذُوا

wa-ittakhidhū

وَأَمْنًا ط

wa-amnan

طَهَّرَا

ṭahhirā

أَنْ

an

وَاسْتَعِيزَ

wa-is'mā'īla

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

إِلَى

ilā

وَعَهْدَنَا

wa'ahid'nā

﴿١٢٥﴾

السُّجُودِ

l-sujūdi

وَالرُّكْعِ

wal-ruka'i

وَالْعَكْفَيْنِ

wal-ākifīna

لِلطَّائِفِينَ

lilṭṭāifīna

بَيْتِي

baytiya

هَذَا

hādhā

اجْعَلْ

ij'al

رَبِّ

rabbi

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīmu

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

الثَّمَرَاتِ

l-thamarāti

مِنْ

mina

أَهْلَهُ

ahlahu

وَأَرْزُقْ

wa-ur'zuq

أَمِنَّا

āminan

بَلَدًا

baladan

الْآخِرِ ط

l-ākhirī

وَالْيَوْمِ

wal-yawmi

بِاللَّهِ

bil-lahi

مِنْهُمْ

min'hum

أَمَنْ

āmana

مَنْ

man

ثُمَّ

thumma

قَلِيلًا

qalīlan

فَأَمَّتِئْتُهُ

fa-umatti'uhu

كَفَرَ

kafara

وَمَنْ

waman

قَالَ

qāla

الْمَصِيرُ ١٣٦

l-maṣīru

وَبُئْسَ

wabi'sa

النَّارِ ط

l-nāri

عَذَابِ

'adhābi

إِلَى

ilā

أَضْطَرُّهُ

aḍṭarruhu

الْبَيْتِ

l-bayti

مِنْ

mina

الْقَوَاعِدَ

l-qawā'ida

إِبْرَهُمْ

ib'rāhīmu

يَرْفَعُ

yarfa'u

وَإِذْ

wa-idh

أَنْتَ

anta

إِنَّكَ

innaka

مِنَّا ط

minnā

تَقَبَّلْ

taqabbal

رَبَّنَا

rabbanā

وَاسْمِعِلْ ط

wa-is'mā'ilu

مُسْلِمِينَ

mus'limayni

وَأَجْعَلْنَا

wa-ij'alnā

رَبَّنَا

rabbanā

الْعَلِيمُ ١٣٧

l-'alīmu

السَّمِيعُ

l-samī'u

لَكَ ٧

laka

مُسْلِمَةً

mus'limatan

أُمَّةً

ummatan

ذُرِّيَّتِنَا

dhurriyyatinā

وَمِنْ

wamin

لَكَ

laka

أَنْتَ

anta

إِنَّكَ

innaka

عَلَيْنَا

'alaynā

وَتُبْ

watub

مَنَاسِكَنَا

manāsikanā

وَأَرِنَا

wa-arinā

رَسُولًا

rasūlan

فِيهِمْ

fihim

وَابْعَثْ

wa-ib'ath

رَبَّنَا

rabbanā

الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾

l-rahīmu

التَّوَابُ

l-tawābu

الْكِتَابِ

l-kitāba

وَيُعَلِّمُهُمُ

wayu'allimuhumu

أَيَّتِكَ

āyātika

عَلَيْهِمْ

'alayhim

يَتْلُوا

yatlū

مِنْهُمْ

min'hum

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

أَنْتَ

anta

إِنَّكَ

innaka

وَيُزَكِّيهِمْ ط

wayuzakkīhim

وَالْحِكْمَةَ

wal-ḥik'mata

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

مِلَّةَ

millati

عَنْ

'an

يَرْغَبُ

yarghabu

وَمَنْ

waman

الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾

l-ḥakīmu

اِصْطَفَيْنَاهُ

iṣṭafaynāhu

وَلَقَدْ

walaqadi

نَفْسَهُ ط

nafsahu

سَفِيهَ

safiha

مَنْ

man

إِلَّا

illā

لَيْنَ

lamina

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

فِي

fī

وَإِنَّهُ

wa-innahu

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

رَبُّهُ

rabbuhu

لَهُ

lahu

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

الصَّالِحِينَ ١٣٠

l-ṣāliḥīna

وَوَصَّى

wawaṣṣā

الْعَالَمِينَ ١٣١

l-'ālamīna

لِرَبِّ

lirabbi

أَسْلَمْتُ

aslamtu

قَالَ

qāla

أَسْلِمُ ١٣٢

aslim

إِنَّ

inna

يَبْنِي

yābaniyya

وَيَعْقُوبُ ط

waya'qūbu

بَنِيهِ

banīhi

إِبْرَاهِيمَ

ib'rāhīmu

بِهَآ

bihā

تَمُوتُنَّ

tamūtunna

فَلَا

falā

الدِّينِ

l-dīna

لَكُمْ

lakumu

اصْطَفَى

iṣṭafā

اللَّهِ

l-laha

شُهِدَاءَ

shuhadāa

كُنْتُمْ

kuntum

أَمْ

am

مُسْلِمُونَ ۝

mus'limūna

وَأَنْتُمْ

wa-antum

إِلَّا

illā

قَالَ

qāla

إِذْ

idh

الْمَوْتُ

l-mawtu

يَعْقُوبَ

ya'qūba

حَضَرَ

ḥaḍara

إِذْ

idh

قَالُوا

qālū

بَعْدِي ۝

ba'dī

مِنْ

min

تَعْبُدُونَ

ta'budūna

مَا

mā

لِبَيْنِهِ

libanihi

وَاسْتَعِذْ

wa-is'mā'ila

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

أَبَايَكَ

ābāika

وَالِهَ

wa-ilāha

إِلَهَكَ

ilāhaka

نَعْبُدُ

na'buda

لَهُ

lahu

وَنَحْنُ

wanaḥnu

وَاحِدًا

wāḥidan

إِلَهًا

ilāhan

وَإِسْحَاقَ

wa-is'ḥāqa

لَهَا

lahā

خَلَّتْ

khalat

قَدْ

qad

أُمَّةٌ

ummatun

تِلْكَ

til'ka

مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

mus'limūna

وَلَا

walā

كَسَبْتُمْ

kasabtum

مَا

mā

وَلَكُمْ

walakum

كَسَبْتُ

kasabat

مَا

mā

كُونُوا

kūnū

وَقَالُوا

waqālū

يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

ya'malūna

كَانُوا

kānū

عَمَّا

'ammā

تُسْأَلُونَ

tus'alūna

بَلْ

bal

قُلْ

qul

تَهْتَدُوا

tahtadū

نَصْرِي

naṣārā

أَوْ

aw

هُودًا

hūdan

مِنْ

mina

كَانَ

kāna

وَمَا

wamā

حَنِيفًا

ḥanīfan

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

مِلَّةَ

millata

وَمَا

wamā

بِاللَّهِ

bil-lahi

أَمَنَّا

āmannā

قُولُوا

qūlū

الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

l-mush'rikīna

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

إِلَى

ilā

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

إِلَيْنَا

ilaynā

أُنْزِلَ

unzila

وَمَا

wamā

وَالْأَسْبَاطِ

wal-asbāṭi

وَيَعْقُوبَ

waya'qūba

وَإِسْحَاقَ

wa-is'hāqa

وِإِسْمَاعِيلَ

wa-is'mā'ila

النَّبِيُّونَ

l-nabiyūna

أُوتِيَ

ūtiya

وَمَا

wamā

وَعِيسَى

wa'īsā

مُوسَى

mūsā

أُوتِيَ

ūtiya

أَحَدٍ

aḥadin

بَيْنَ

bayna

نُفَرِّقُ

nufarriqu

لَا

lā

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

مِنْ

min

فَإِنْ

fa-in

مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

mus'limūna

لَهُ

lahu

وَنَحْنُ

wanaḥnu

مِنْهُمْ

min'hum

فَقَدِرِ

faqadi

بِهِ

bihi

أَمَنْتُمْ

āmantum

مَا

mā

بِئْسَ

bimith'li

أَمْنًا

āmanū

فِي

fī

هُمْ

hum

فَإِنَّمَا

fa-innamā

تَوَلَّوْا

tawallaw

وَإِنْ

wa-in

اهْتَدَوْا

ih'tadaw

السَّيِّعُ

l-samī'u

وَهُوَ

wahuwa

اللَّهُ

l-lahu

فَسَيَكْفِيكَهُمْ

fasayakfikahumu

شِقَاقٍ

shiqāqin

مِنْ

mina

أَحْسَنُ

aḥsanu

وَمَنْ

waman

اللَّهُ

l-lahi

صِبْغَةً

ṣib'ghata

الْعَلِيمُ ١٣٤

l-'alīmu

قُلْ

qul

عِبِيدُونَا ١٣٨

'ābidūna

لَهُ

lahu

وَنَحْنُ

wanaḥnu

صِبْغَةً ١٣٧

ṣib'ghatan

اللَّهُ

l-lahi

وَرَبُّكُمْ ١٣٦

warabbukum

رَبُّنَا

rabbunā

وَهُوَ

wahuwa

اللَّهُ

l-lahi

فِي

fī

أَتَحَاجُّونَنَا

atuḥājjūnanā

لَهُ

lahu

وَنَحْنُ

wanaḥnu

أَعْمَالُكُمْ ١٣٥

a'mālukum

وَلَكُمْ

walakum

أَعْمَالُنَا

a'mālunā

وَلَنَا

walanā

إِبْرَاهِمَ

ib'rāhīma

إِنَّ

inna

تَقُولُونَ

taqūlūna

أَمْ

am

مُخْلِصُونَ ١٣٩

mukh'liṣūna

كَانُوا

kānū

وَالْأَسْبَاطُ

wal-asbāṭa

وَيَعْقُوبَ

waya'qūba

وَإِسْحَاقَ

wa-is'ḥāqa

وَإِسْمَاعِيلَ

wa-is'mā'īla

أَعْلَمُ

a'lamu

ءَأَنْتُمْ

a-antum

قُلْ

qul

نَضْرِيْ

naṣārā

أَوْ

aw

هُودًا

hūdān

كَتَمَ

katama

مِمَّنْ

mimman

أَظْلَمُ

aẓlamu

وَمَنْ

waman

اللَّهُ

l-lahu

أَمِ

ami

اللَّهُ

l-lahu

وَمَا

wamā

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

عِنْدَهُ

'indahu

شَهَادَةً

shahādatan

قَدْ

qad

أُمَّةٌ

ummatun

تِلْكَ

til'ka

تَعْمَلُونَ ﴿١٣٠﴾

ta'malūna

عَبَا

'ammā

بِغَافِلٍ

bighāfilin

مَا

mā

وَلَكُمْ

walakum

كَسَبَتْ

kasabat

مَا

mā

لَهَا

lahā

خَلَتْ

khalat

كَانُوا

kānū

عَمَّا

‘ammā

تُسْأَلُونَ

tus‘alūna

وَلَا

walā

كَسَبْتُمْ

kasabtum

يَعْمَلُونَ ﴿١٣١﴾



ya‘malūna

End of Juz 1.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.